

ploog⁺

POWER BANK 10000

EN 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH

DE PORTABLES AKKU-LADGERÄT ZU 10000MAH

ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH

TR TAŞINILABİL ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

🇪🇸 **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

1- Power ON

2- USB-C Input

3- Micro USB Input

4- USB-A Output

5- LEDs

6- USB-A to USB-C charging cable

7- Power ON

8- USB-C Input

9- Micro USB Input

10- USB-A Output

11- LEDs

12- USB-A to USB-C charging cable

13- Power ON

14- USB-C Input

15- Micro USB Input

16- USB-A Output

17- LEDs

18- USB-A to USB-C charging cable

19- Power ON

20- USB-C Input

21- Micro USB Input

22- USB-A Output

23- LEDs

24- USB-A to USB-C charging cable

25- Power ON

26- USB-C Input

27- Micro USB Input

28- USB-A Output

29- LEDs

30- USB-A to USB-C charging cable

31- Power ON

32- USB-C Input

33- Micro USB Input

34- USB-A Output

35- LEDs

36- USB-A to USB-C charging cable

37- Power ON

38- USB-C Input

39- Micro USB Input

40- USB-A Output

41- LEDs

42- USB-A to USB-C charging cable

43- Power ON

44- USB-C Input

45- Micro USB Input

46- USB-A Output

47- LEDs

48- USB-A to USB-C charging cable

49- Power ON

50- USB-C Input

51- Micro USB Input

52- USB-A Output

53- LEDs

54- USB-A to USB-C charging cable

55- Power ON

56- USB-C Input

57- Micro USB Input

58- USB-A Output

59- LEDs

60- USB-A to USB-C charging cable

61- Power ON

62- USB-C Input

63- Micro USB Input

64- USB-A Output

65- LEDs

66- USB-A to USB-C charging cable

67- Power ON

68- USB-C Input

69- Micro USB Input

70- USB-A Output

71- LEDs

72- USB-A to USB-C charging cable

EN - PLPB10000 CHARGE

To check the charge level of PLPB10000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge.

PLPB10000 charges by connecting the cable supplied to the USB-C port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PLPB10000 USE

Charging is permitted only from the USB-A port. Use only cables with USB-A type connector for charging devices that have USB-C, Lightning, Dock or Micro USB connectors. Connect the cable to the USB-A port on the PLPB10000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically. If charging does not begin automatically, press the Power On button.

The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 10000mAh – 37Wh

Input 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A

Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Output (USB-A): DC5V, 2.1A

Dimensions: 100 x 65 x 25 mm (LxWxH)

Weight: 215g

TR TAŞINILABİL ŞARJ CİHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

🇪🇸 **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

1- Power ON

2- USB-C Input

3- Micro USB Input

4- USB-A Output

5- LEDs

6- USB-A to USB-C charging cable

7- Power ON

8- USB-C Input

9- Micro USB Input

10- USB-A Output

11- LEDs

12- USB-A to USB-C charging cable

13- Power ON

14- USB-C Input

15- Micro USB Input

16- USB-A Output

17- LEDs

18- USB-A to USB-C charging cable

19- Power ON

20- USB-C Input

21- Micro USB Input

22- USB-A Output

23- LEDs

24- USB-A to USB-C charging cable

25- Power ON

26- USB-C Input

27- Micro USB Input

28- USB-A Output

29- LEDs

30- USB-A to USB-C charging cable

31- Power ON

32- USB-C Input

33- Micro USB Input

34- USB-A Output

35- LEDs

36- USB-A to USB-C charging cable

37- Power ON

38- USB-C Input

39- Micro USB Input

40- USB-A Output

41- LEDs

42- USB-A to USB-C charging cable

43- Power ON

44- USB-C Input

45- Micro USB Input

46- USB-A Output

47- LEDs

48- USB-A to USB-C charging cable

49- Power ON

50- USB-C Input

51- Micro USB Input

52- USB-A Output

53- LEDs

54- USB-A to USB-C charging cable

55- Power ON

56- USB-C Input

57- Micro USB Input

58- USB-A Output

59- LEDs

60- USB-A to USB-C charging cable

61- Power ON

62- USB-C Input

63- Micro USB Input

64- USB-A Output

65- LEDs

66- USB-A to USB-C charging cable

ES - CARGA DE PLPB10000

Para comprobar el estado de carga de PLPB10000, pulse el botón de encendido; los LEDs indican el estado de carga de la batería.

PLPB10000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable Micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PLPB10000

Únicamente se puede cargar a través del puerto USB-A. Utilice solo cables con conector tipo USB-A para cargar dispositivos dotados de conector USB-C, Lightning, Dock o micro-USB.

Conecte el cable al puerto USB-A de PLPB10000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la carga se activará automáticamente.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.

El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10 000mAh – 37 Wh

Entrada 1 (micro-USB): 5 V CC, 2.1A

Entrada 2 (USB-C): 5 V CC, 2.1A

Salida (USB-A): 5 V CC, 2.1A

Dimensiones: 100 x 65 x 25 mm (Largo×Ancho×Alto)

Peso: 226g

TR - PLPB10000 YENİDEN ŞARJ

PLPB10000 ürününün şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basin, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.

PLPB10000, birlikte temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

PLPB10000 KULLANMA

Yeniden şarj sadece USB-A portundan yapılabilir.

USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörli kablolar kullanıl.

Kablolu PLPB100000 ürününün USB-A portuna bağlayn ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basin.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37Wh

Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A

Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Çıkış (USB-A): DC5V, 2.1A

Ölçüler: 100 x 65 x 25 mm (L×W×H)

Ağırlık: 226g

TR - ŞARJ CİHAZINI YANALCA KABLODUNDAN GÖSTERİLDİĞİ GİBİ KULLAN.

Yalnızca USB-A portundan şarj yapılabilir.

USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörli kablolar kullanıl.

Kablolu PLPB100000 ürününün USB-A portuna bağlayn ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basin.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37Wh

Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A

Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A

Çıkış (USB-A): DC5V, 2.1A

Ölçüler: 100 x 65 x 25 mm (L×W×H)

Ağırlık: 226g

TR - ŞARJ CİHAZINI YANALCA KABLODUNDAN GÖSTERİLDİĞİ GİBİ KULLAN.

Yalnızca USB-A portundan şarj yapılabilir.

USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörli kablolar kullanıl.

Kablolu PLPB100000 ürününün USB-A portuna bağlayn ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basin.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37 Wh

Entrée 1 (Micro USB) : 5 Vcc, 2.1A

Entrée 2 (USB-C) : 5 Vcc, 2.1A

Sortie (USB-A) : 5 Vcc, 2.1A

Dimensions : 100 x 65 x 25 mm (L x l x H)

Poids : 226g

TR - ŞARJ CİHAZINI YANALCA KABLODUNDAN GÖSTERİLDİĞİ GİBİ KULLAN.

Yalnızca USB-A portundan şarj yapılabilir.

USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörli kablolar kullanıl.

Kablolu PLPB100000 ürününün USB-A portuna bağlayn ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basin.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37 Wh

Input 1 (MicroUSB) : DC 5 V, 2.1A

Input 2 (USB-C) : DC5 V, 2.1A

Output (USB-A) : DC 5 V, 2.1A

Abmessungen : 100 x 65 x 25 mm (LxHxH)

Gewicht : 226g

TR - ŞARJ CİHAZINI YANALCA KABLODUNDAN GÖSTERİLDİĞİ GİBİ KULLAN.

Yalnızca USB-A portundan şarj yapılabilir.

USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konnektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konnektörli kablolar kullanıl.

Kablolu PLPB100000 ürününün USB-A portuna bağlayn ve konnektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basin.

Şarj durumu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37Wh

Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A

Input 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A

Output (USB-A): DC 5 V, 2.1A

Abmessungen: 100 x 65 x 25 mm (LxHxH)

Gewicht: 226g

العربية - شحن PLPB10000

لفحص حالة شحن PLPB10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.

يُشحن PLPB10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق بمنفذ الو اإس بي-إيه «USB-C» أو باستعمال كابل مايكرو يو إس بي وتوصيله بمنفذ المايكرو يو إس بي.

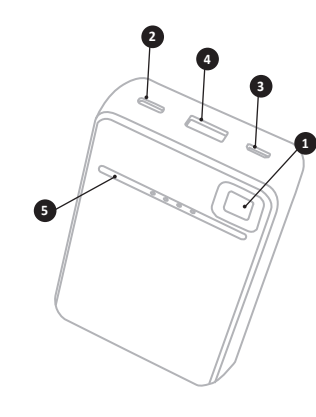
استخدام PLPB10000

لا يمكن شحن الأجهزة إلا عن طريق منفذ الو اإس بي-إيه «USB-A». لا تستخدم إلا الكابلات المجهزة بموصل من نوع يو إس بي-إيه «USB-A» من أجل شحن الأجهزة المجهزة بموصلات يو إس بي-سي «USB-C



POWER BANK 10000

(SV)	BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH
(DA)	BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 10000MAH
(NO)	BÆRBAR BATTERILADER PÅ 10000 MAH
(PT)	CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH
(CS)	PRÉNOSNÁ NABÍJECKÁ 10000 MAH
(SL)	PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 10000MAH
(HR)	PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 10000MAH
(BG)	ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 MAH
(EL)	ΦΟΡΤΗΣΤΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000MAH
(RO)	ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



(SV)	Förpackningens innehåll: - PLPB10000 - Ladekabel - Bruksanvisning Beskrivning av produkten: 1 – Power ON 2 – USB-C ingång 3 – MicroUSB-ingång 4 – USB-A-utgång 5 – Led 6 – Laddningskabel USB-A till USB-C
(DA)	Æskens indhold: - PLPB10000 - Ladekabel - Brugsvejledning Produktbeskrivelse: 1 – Tænd-knap 2 – Indgang USB-C 3 – MicroUSB-indgang 4 – USB-A-udgang 5 – Diode 6 – USB-A til USB-C-ladekabel
(NO)	Innhold i esken: - PLPB10000 - Ladekabel - Bruksanvisning Produktbeskrivelse: 1 – Power ON 2 – USB-C inngang 3 – MicroUSB inngang 4 – USB-A-utgang 5 – LED 6 – USB-A ladekabel til USB-C
(PT)	Conteúdo da embalagem: - PLPB10000 - Cabo de recarga - Manual de instruções Descrição do produto: 1 – Botão Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – Entrada Micro USB 4 – Saída USB 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C
(CS)	Obsah balení: - PLPB10000 - Nabíjecí kabel - Návod k obsluze Popis výrobku: 1 – Zapnutí ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vstup MicroUSB 4 – Výstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C
(SL)	Vsebina ovitka: - PLPB10000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo Opis izdelka: 1 – Vključitev 2 – Vhod USB-C 3 – Vhod MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – LED 6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C
(HR)	Sadržaj pakiranja: - PLPB10000 - Kabel za punjenje - Priručnik s uputama Opis proizvoda: 1 – Uključivanje napajanja 2 – Ulaz USB-C 3 – Ulaz Mikro USB 4 – Izlaz USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C
(BG)	Опаковката съдържа: - PLPB10000 - Кабел за зареждане - Ръководство с инструкции Описание на продукта: 1 – Включване на захранването (Power ON) 2 – USB-C вход 3 – Вход MicroUSB 4 – USB-A порт 5 – Светодиоди 6 – Кабел за зареждане USB-A към USB-C
(EL)	Περιεχόμενο της συσκευασίας: - PLPB10000 - Καλώδιο φόρτισης - Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: 1 – Power ON 2 – Ενδοος USB-C 3 – Ενδοδος MicroUSB 4 – Εξοδος USB-A 5 – Led 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C

SV - LADDARE FÖR PLPB10000
För att bekräfta laddningsstatusen av PLPB10000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds.
PLPB10000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PLPB10000

Använd endast USB-A-porten för att ladda.
Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-kontakt.
Anslut kabeln till USB-A-porten på PLPB10000 och för in kontakten i nättuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kapacitet: 10 000 mAh – 37Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC5V 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC5V 2.1A
Utgång (USB-A): DC5V 2.1A
Mått:100 x 65 x 25 mm (Lx8xH)
Vikt: 226g

DA - OPPLADING AF PLPB10000

For at kontrollere opladningen af PBESSENCEq0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.
PLPB10000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PLPB10000

Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten.
Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik.
Tilslut kabelt il USB-A-porten på PLPB10000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKA DATA

Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Indgang 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Indgang 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Udgang (USB-A): DC5V, 2.1A
Mål: 100 x 65 x 25 mm (Lx8xH)
Vægt: 226g

NO - LADE PLPB10000

Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PLPB10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.
PLPB10000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PLPB10000

Enheten kan lades kun via USB-A-porten.
Brug kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter.
Koble kabelen til USB-A-porten i PLPB10000 og sett kontakten i strømtuttet i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kapasitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5V 2.1A
Output (USB-A): DC 5V 2.1A
Dimensjoner: 100 x 65 x 25 mm (Lx8xH)
Vekt: 226g

PT - RECARGA DO PLPB10000

Para verificar o estado de carga do PLPB10000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PLPB10000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PLPB10000

A recarga é permitida apenas pela porta USB-A.
Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recarregar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB.
Ligue o cabo à porta USB-A do PLPB10000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

CS - NABÍJENÍ PLPB10000

Pro zobrazení úrovně nabití PLPB10000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.
PLPB10000 lze nabít připojením kabelu s příslušným k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.
POUŽITÍ PLPB10000
Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A.
K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A.
Připojte kabel k portu USB-A PLPB10000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky.
V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

CS - NABŮJENÍ PLPB10000

Pro zobrazení úrovně nabití PLPB10000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.
PLPB10000 lze nabít připojením kabelu s příslušením k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PLPB10000

Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A.
K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A.
Připojte kabel k portu USB-A PLPB10000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky.
V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Reinčarcarea este permisă numai prin portul USB-A.
Utilizați numai cabluri cu conector de tip USB-A pentru reinčarcarea dispozitivelor prevăzute cu conectori USB-C, Lightning, Dock sau Micro-USB.
Conectați cablul la portul USB-A al dispozitivului PLPB10000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reinčarcarea se va activa automat.
În cazul în care reinčarcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire.
Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SL - POLNIJENJE PLPB10000

Za kontrolo stanja napolnjenosti PLPB10000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napolnjenosti baterije.
PLPB10000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-C ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PLPB10000

Polnjenje je dovoljeno samo prek vhoda USB-A.
Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kable s spojnikom tipa USB-A.
Priključite priloženi kabel na vhod USB-A na PLPB10000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje.
Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On.
Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Zmogljivost: 10000mAh – 37Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Izhod (USB-A): DC5V, 2.1A
Mere: 100 x 65 x 25 mm (DxŠxV)
Teža: 226g

HR -PUNJENJE PLPB10000

Za provjeru stanja napunjenosti PLPB10000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PLPB10000 može se puniti spajanjem isporučenog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PLPB10000

Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka.
Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključne kabele tipa USB-A.
Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PLPB10000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC5 V, 2.1A
Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A
Izlaz (USB-A): DC5 V, 2.4 A
Dimenzije: 100 x 65 x 25 mm (DxŠxV)
Težina: 226g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PLPB10000

Za provjerka na състоянието на зареждане на PLPB10000 натиснете бутона за включване на захранването, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата.
PLPB10000 се зарежда, като свържете доставения кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PLPB10000

Разрешава се зареждане само посредством USB-A порта.
Използвайте само кабели с конектори тип USB-A, за да зареждате устройства с USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB конектори.
Свържете кабела с USB-A порта на PLPB10000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда.
Зареждането ще започне автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на захранването.
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Капацитет: 10000 mAh – 37 Wh
Вход 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Вход 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Порт (USB-A): DC 5 V, 2.1 A
Размери: 100 x 65 x 25 mm (ДxШxВ)
Тегло: 226g

EL - ΦΟΡΤΗΣΗ ΤΟΥ PLPB10000

Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PLPB10000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
Το PLPB10000 φορτίζεται συνδεδεμένο τα παρечόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο το στη θύρα MicroUSB.

ХРНШ ТΟΥ PLPB10000

Η φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A.
Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδιο με σύνδεσμο τύπου USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδεδεμένο USB-A, Lightning, Dock ή Micro-USB.
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PLPB10000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή προσφοράς της προκ. φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On.
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ТЕХНИКЕ ПРОДИАΓНОСКИ

Χωρητικότητα: 10000mAh – 37Wh
Εισοδος 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Εισοδος 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Εξοδος (USB-A): DC5V, 2.1A
Διαστάσεις: 100 x 65 x 25 mm (ΜxΠxΥ)
Βόρος: 226g

SPECIFIKAČIJE TEHNIČNE

Capacitate: 10000mAh – 37Wh
Intrare 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Intrare 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Iesire (USB-A): DC5V, 2.1A
Dimensiuni: 100 x 65 x 25 mm (LxI xI)
Greutate: 226g



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läggspänningsdirektiv (2014/35/EU) och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lavspændingsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavstrømsdirektiv (2014/35/EU) og RoHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/UE), aktualizovaná směrnici 2015/863/UE.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/UE), posodobljeno g 2015/863/UE.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/UE.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕУ), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕУ) и Директивата за организиране на опасните вещества (2011/65/ЕУ), актуализирани с Директивата (ЕО 2015/863).

EL - Το προϊόν αυτό ετικετίζεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.



SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI

Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för att bryta överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
For ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse/ i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLUG GARANTI

Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarelse i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL

Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Naše výrobky jsou chráněny zárukou zákona na vady zboží podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so zaščiteni s zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O IMASTVU

Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Vie informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφευρετικούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO - INFORMATII PRIVIND GARANTIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i Europa och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, ska det avseende produktens livslängd, uppmärksam användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, fört att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsanvändare ombeds att kontakta antingen den återförälsjare där produkten köptes, eller den lokal behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.
Förstegs användare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för att anordnas av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
For ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i Europa och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, ska det avseende produktens livslängd, uppmärksam användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, fört att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushålls användare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt.
Förstegs användare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller att ta bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvarliga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för att anordnas av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
For ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFELSE AV APPARATER TILL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dens dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra anden type affald og give ansvaret for produktets livslængde, opmærksomme brugeren på, at skilje denne produkt fra andre typer af affald og genvinde den på ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialerressurser.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollerer vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Denne produkt er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

SV - ANVÄNSNINGEN VED AFFALLSHÄNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK
(Gölder för land EU och land med funande systeme för hushållsortering)
Märket som er angitt på produktet eller i dokumentationen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffald. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet

må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.

Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden